

BOSE[®]

Acoustic Wave[®] Music System II

PREMIUM BACKLIT REMOTE



GETTING STARTED

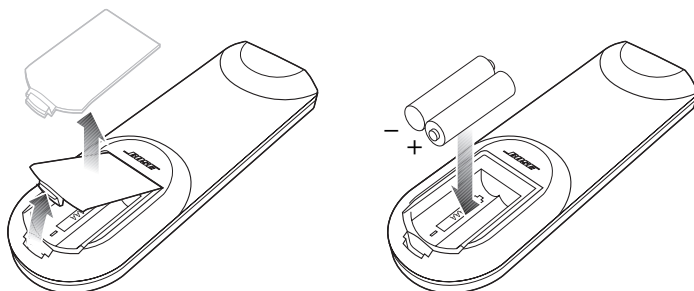
Thank you

Thank you for purchasing the Premium Backlit Remote for use with your Bose® Acoustic Wave® music system II. We hope it adds to your enjoyment.

Carefully unpack the carton and save the packing materials for future use.

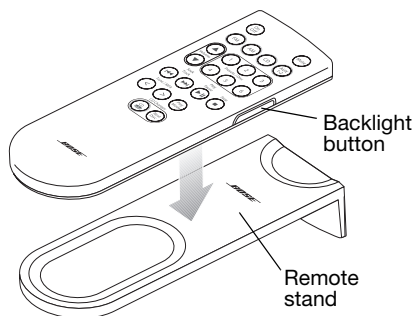
Installing batteries

Open the battery compartment by lifting the latch as shown below. Install the two supplied AAA (LR03) alkaline batteries, observing the + and – polarity markings in the compartment.



Using the stand

Your remote fits securely in its stand. You may operate the remote while in the stand, without pointing it directly at the Acoustic Wave® music system II.



Using the backlight

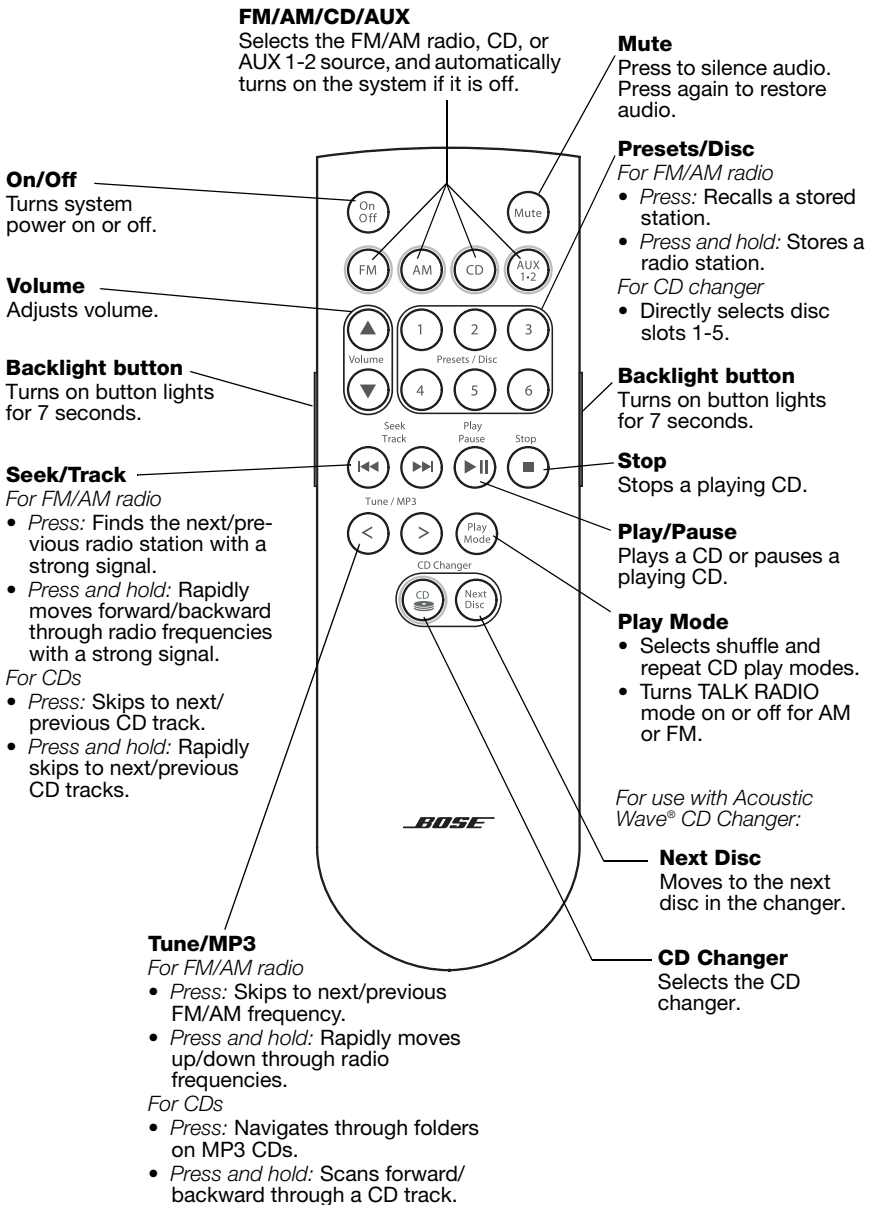
Press one or both of the backlight buttons to turn on the button lights for seven seconds. To extend the lighting for seven additional seconds, press any button.



Please dispose of used batteries properly, following any local regulations. Do not incinerate.



This product conforms to the EMC Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Directive 73/23/EEC. The complete Declaration of Conformity can be found on www.bose.com/static/compliance/index.html.



- For complete operating instructions, please refer to your Acoustic Wave® Music System II and Acoustic Wave® CD Changer Owner's Guide.
- For product limited warranty information, please refer to www.bose.com.

ERSTE SCHRITTE

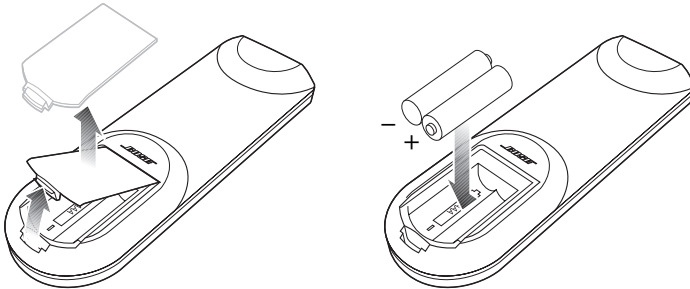
Vielen Dank

Vielen Dank für den Kauf einer Premium-Fernbedienung mit Hintergrundbeleuchtung für Ihr Bose® Acoustic Wave® Music System II. Wir hoffen, dass Sie jetzt noch mehr Freude an Ihrem Musiksystem haben werden.

Packen Sie den Karton sorgfältig aus, und bewahren Sie das Verpackungsmaterial für die mögliche spätere Verwendung auf.

Einsetzen der Batterien

Öffnen Sie das Batteriefach wie unten dargestellt. Setzen Sie die beiden mitgelieferten AAA-Alkalibatterien (LR03) ein und beachten Sie dabei die Plus- und Minusmarkierungen (+ und -) im Batteriefach.

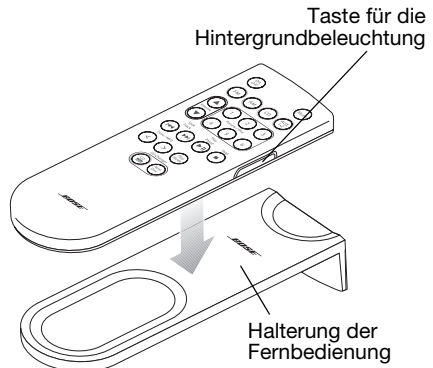


Verwenden der Halterung

Die Fernbedienung kann in eine Halterung eingesetzt werden. Sie können sie in der Halterung bedienen, ohne dass Sie die Fernbedienung direkt in Richtung des Acoustic Wave® Music Systems II halten müssen.

Verwenden der Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie eine oder beide Tasten für die Hintergrundbeleuchtung, um die Tastenbeleuchtung sieben Sekunden lang einzuschalten. Drücken Sie auf eine beliebige Taste, um die Beleuchtungsdauer um weitere sieben Sekunden zu verlängern.



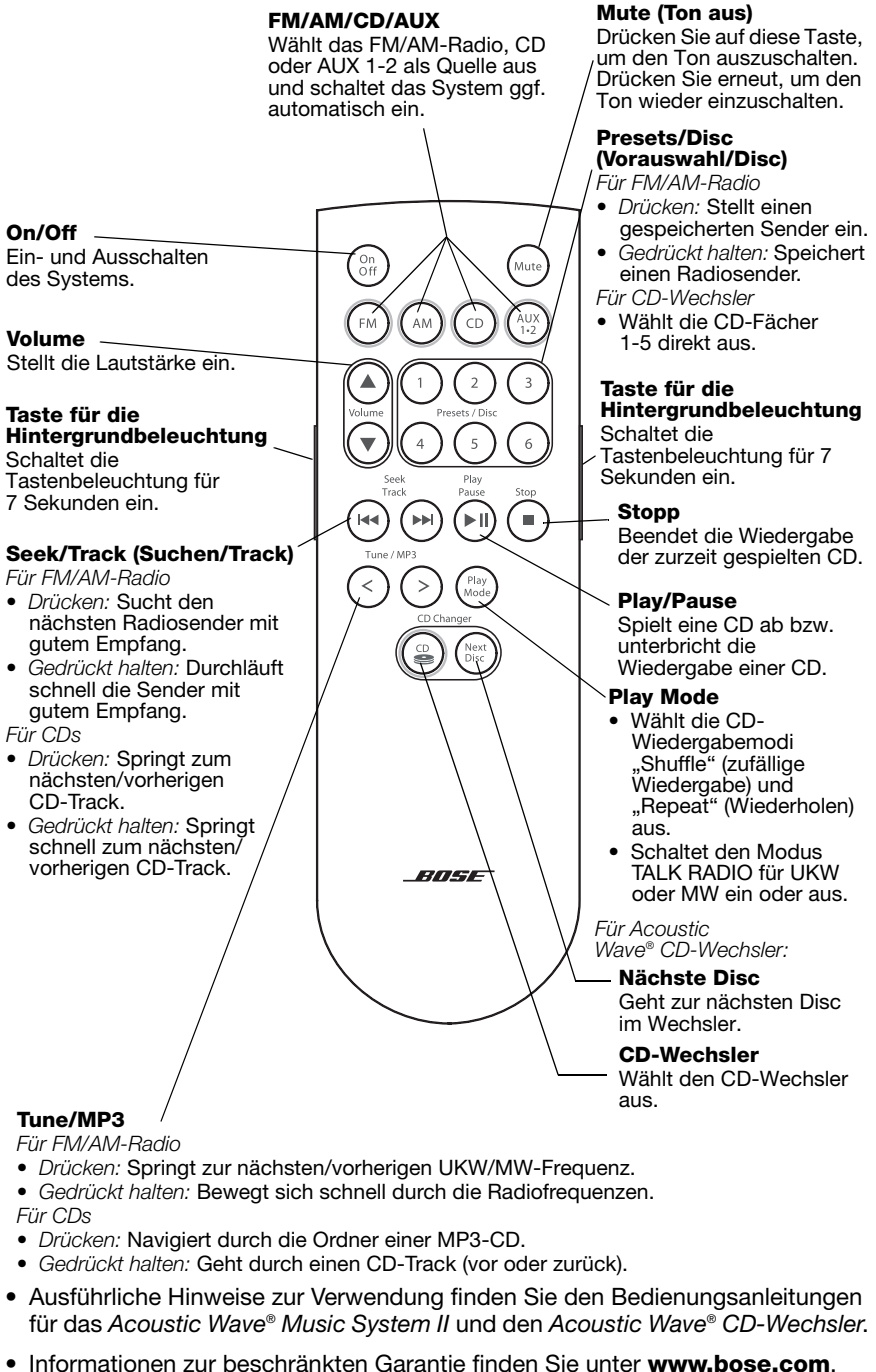
Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Verbrennen Sie keine Batterien.



Dieses Produkt entspricht den Bestimmungen der EMV-Richtlinie 89/336/EWG und der Niederspannungs-Richtlinie 73/23/EWG.

Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter

www.bose.com/static/compliance/index.html



PRIMEROS PASOS

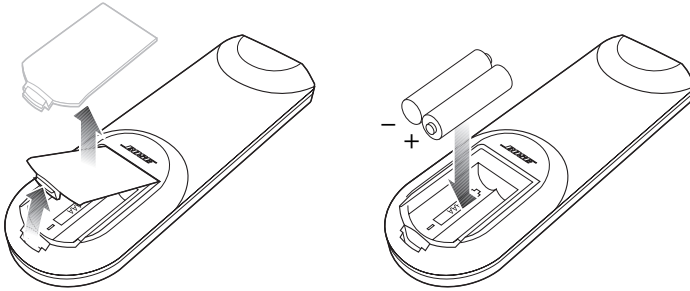
Gracias

Gracias por comprar el control remoto retroiluminado Premium del sistema de música Bose® Acoustic Wave® II. Esperamos que lo disfrute.

Desembale con cuidado la caja y guarde el material de embalaje por si tiene que utilizarlo en el futuro.

Instalación de las pilas

Abra el compartimento de las pilas levantando la pestaña tal como se muestra en la figura. Instale las dos pilas alcalinas AAA (LR03) suministradas, observando las marcas de polaridad (+ y -) del compartimento.

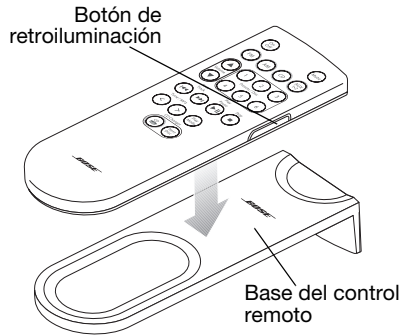


Uso de la base

El control remoto se ajusta con seguridad en la base. Puede manejar el control remoto desde la base, sin apuntar con él directamente al sistema de música Acoustic Wave® II.

Uso de la retroiluminación

Pulse uno o los dos botones de retroiluminación para encender las luces de los botones durante siete segundos. Para mantener la iluminación otros siete segundos, pulse cualquier botón.

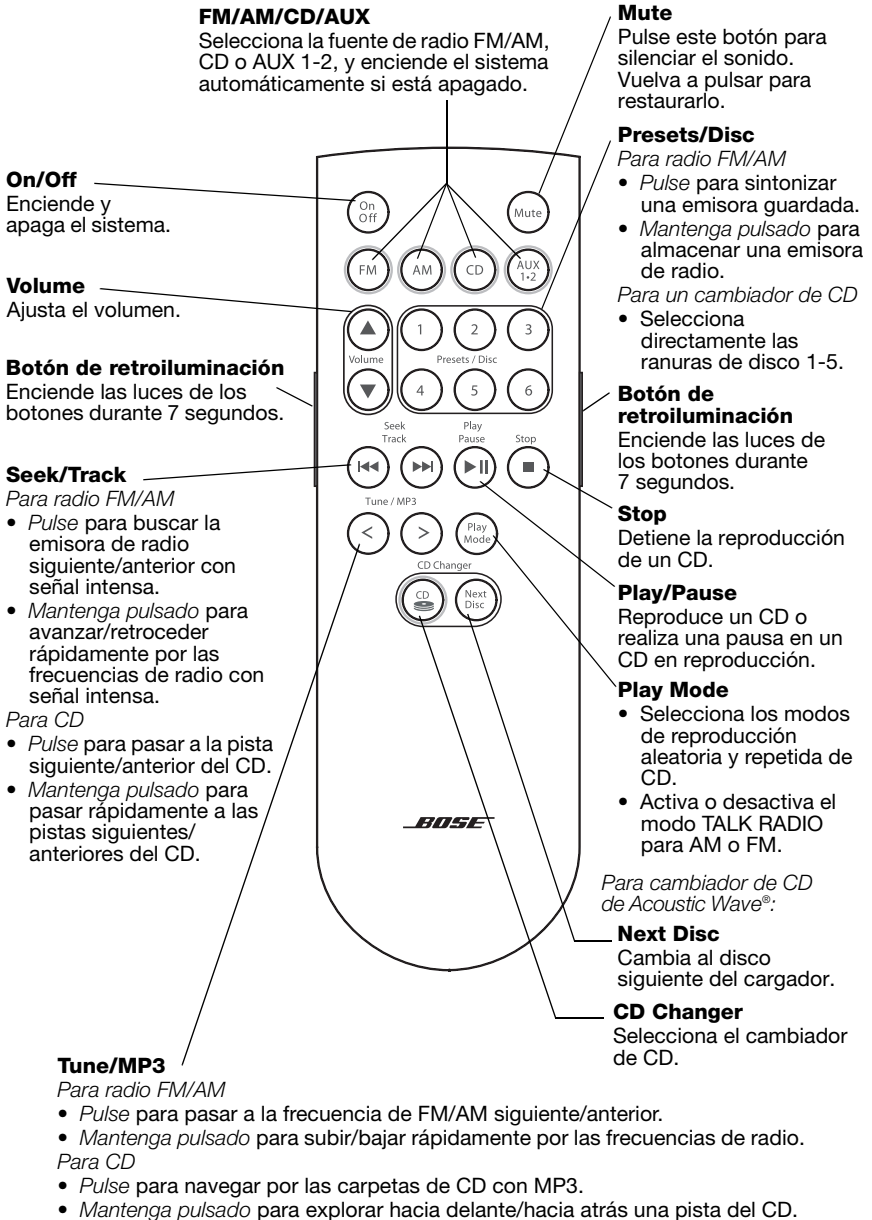


Deseché correctamente las pilas usadas, siguiendo las disposiciones locales. No las quemé.



Este producto cumple con la Directiva sobre compatibilidad electromagnética (EMC) 89/336/EEC y la Directiva sobre límites de tensión 73/23/EEC. Encontrará la declaración de conformidad completa en www.bose.com/static/compliance/index.html.

FUNCIONAMIENTO



- Para obtener instrucciones completas de funcionamiento, consulte el sistema de música Acoustic Wave® II y la Guía del usuario del cambiador de CD de Acoustic Wave®.
- Si desea información sobre la garantía limitada del producto, consulte www.bose.com.

PRISE EN MAIN

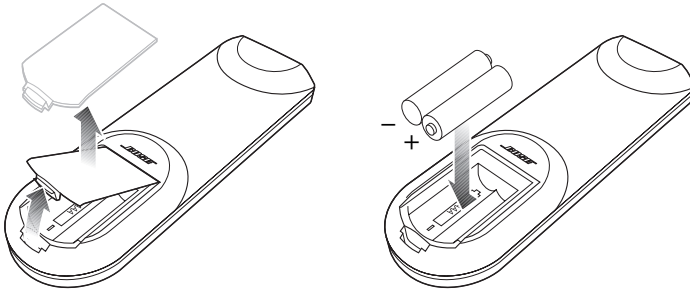
Introduction

Merci d'avoir acquis la télécommande rétro-éclairée Premium pour votre système musical Bose® Acoustic Wave® II. Nous espérons que votre plaisir d'écoute sera encore plus grand.

Déballez l'appareil avec précaution et conservez tous les emballages pour une éventuelle utilisation ultérieure.

Installation des piles

Ouvrez le compartiment à piles en soulevant le loquet comme illustré ci-dessous. Pour installer les deux piles alcalines AAA (LR03), respectez les polarités (+ et -) indiquées dans le compartiment.

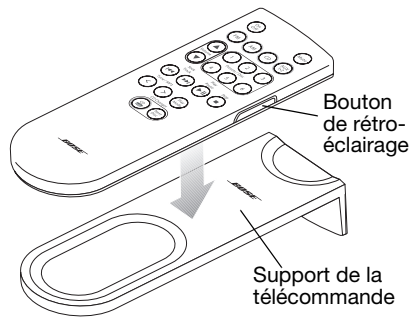


Utilisation du support

Le support maintient la télécommande en toute sécurité. Vous pouvez utiliser la télécommande en la laissant sur son support, et il n'est pas nécessaire de la pointer directement vers le système musical Acoustic Wave® II.

Utilisation du rétro-éclairage

Un appui sur l'une des deux touches de rétro-éclairage éclaire l'écran de la télécommande durant sept secondes. Pour prolonger l'éclairage de sept secondes supplémentaires, appuyez sur n'importe quelle touche.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.



Ce produit est conforme à la directive CEM 89/336/EEC et à la directive sur les basses tensions 73/23/EEC. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.bose.com/static/compliance/index.html.

FONCTIONNEMENT

FM/AM/CD/AUX

Sélection de la radio FM/AM, du CD ou de la source AUX 1-2, et mise en marche automatique du système s'il est éteint.

On/Off :

Mise en marche/Arrêt du système.

Volume

Réglage du volume.

Bouton de rétro-éclairage

Rétro-éclairage des boutons durant 7 secondes.

Seek/Track (Recherche/Piste)

Pour la radio FM/AM

- *Appui* : Recherche de la station de radio stable suivante ou précédente.
- *Appui prolongé* : Recherche rapide (avant ou arrière) des stations radio stables.

Pour les CD

- *Appui* : Passage à la piste suivante ou précédente.
- *Appui prolongé* : Balayage rapide des pistes.

Tune/MP3 (Accord/MP3)

Pour la radio FM/AM

- *Appui* : Passage à la station radio suivante ou précédente.
- *Appui prolongé* : Balayage rapide des stations de radio.

Pour les CD

- *Appui* : Navigation parmi les dossiers des CD MP3.
- *Appui prolongé* : Recherche rapide avant/arrière dans la piste en cours de lecture.

- Pour consulter les instructions d'emploi complètes, reportez-vous au mode d'emploi de votre système musical *Acoustic Wave® II* et à celui de votre chargeur CD *Acoustic Wave®*.

- La garantie limitée du produit est décrite à l'adresse www.bose.com

Mute (Silence)

Coupure provisoire du son. Appuyez à nouveau sur cette touche pour rétablir le son.

Présélections/Disque

Pour la radio FM/AM

- *Appui* : Rappel d'une station présélectionnée.
- *Appui prolongé* : Rappel d'une station présélectionnée.

Pour le changeur de CD

- Sélection directe des plages 1 à 5.

Bouton de rétro-éclairage

Rétro-éclairage des boutons durant 7 secondes.

Stop

Arrêt du CD.

Play/Pause (Lecture/Pause)

Lecture ou mise en pause du CD.

Play Mode (Mode de lecture)

- Sélection des modes shuffle (lecture aléatoire) et repeat (répétition) pour la lecture du CD.
- Mise en marche ou arrêt du mode TALK RADIO AM ou FM.

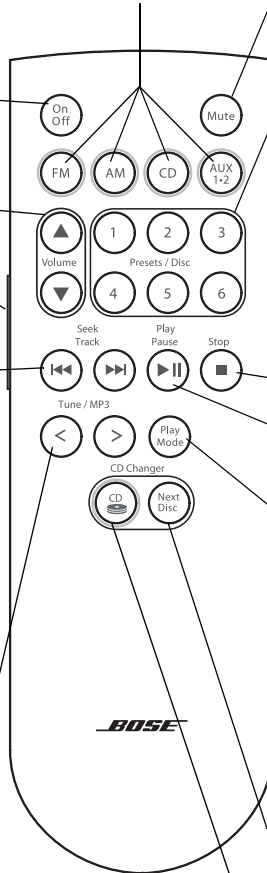
Pour le chargeur CD *Acoustic Wave®*:

Next Disc (Disque suivant)

passage au CD suivant dans le chargeur.

Chargeur de CD

Sélection du chargeur CD.



GUIDA INTRODUTTIVA

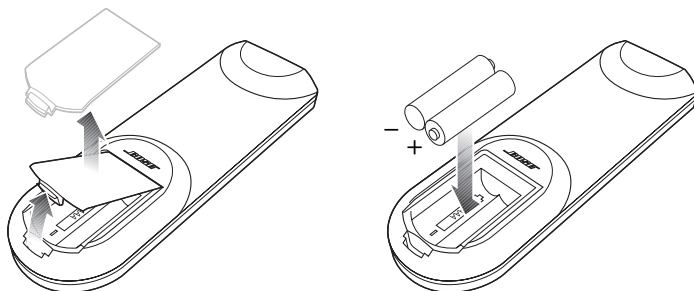
Grazie per aver acquistato questo prodotto.

Grazie per avere acquistato lo speciale telecomando retroilluminato per il sistema musicale Bose® Acoustic Wave® II. Ci auguriamo che costituisca un valore aggiunto.

Estrarre delicatamente il contenuto della confezione e conservare il materiale di imballaggio per un eventuale impiego futuro.

Installazione delle pile

Aprire il vano pile sollevando il coperchio come mostrato sotto. Installare le due pile alcaline AAA (LR03) fornite in dotazione rispettando la polarità (+ e -) indicata all'interno del vano stesso.

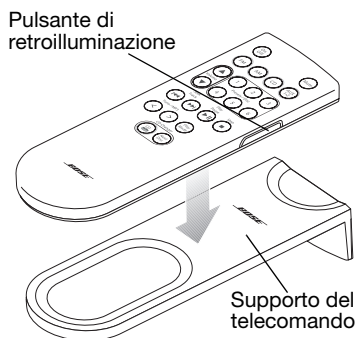


Uso del supporto

Il telecomando si installa saldamente nel supporto. È possibile utilizzarlo nel supporto senza dirigerlo direttamente verso il sistema musicale Acoustic Wave® II.

Uso della retroilluminazione

Premere uno o entrambi i pulsanti di retroilluminazione per attivare le luci dei pulsanti per 7 secondi. Per estendere l'illuminazione di altri sette secondi, premere un pulsante qualsiasi.



Le pile usate devono essere smaltite correttamente, in conformità con le normative locali. Non devono essere bruciate.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva 89/336/CEE sulla compatibilità elettromagnetica e alla Direttiva 73/23/CEE sui dispositivi a bassa tensione. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.bose.com/static/compliance/index.html.

FUNZIONAMENTO

FM/AM/CD/AUX

Seleziona la sorgente radio FM/AM, CD o AUX 1-2 e attiva automaticamente il sistema nel caso sia spento.

On/Off

Accende o spegne il sistema.

Volume

Regola il volume.

Pulsante di retroilluminazione

Attiva le luci dei pulsanti per 7 secondi.

Seek/Track

Radio FM/AM

- Premere per cercare la stazione radio successiva/precedente con segnale forte.
- Premere e tenere premuto per spostarsi rapidamente avanti/indietro attraverso le frequenze radio con segnale forte.

CD

- Premere per passare alla traccia CD precedente/successiva.
- Premere e tenere premuto per passare rapidamente alle tracce CD precedenti/successive.

Tune/MP3

Radio FM/AM

- Premere per passare alla frequenza FM/AM precedente/successiva.
- Premere e tenere premuto per spostarsi rapidamente su/giù attraverso le frequenze radio.

CD

- Premere per spostarsi tra le cartelle dei CD MP3.
- Premere e tenere premuto per effettuare lo scan avanti/indietro di una traccia CD.

Mute

Premere questo pulsante per disattivare l'audio. Per ripristinarlo, premere nuovamente il pulsante.

Presets/Disc

Radio FM/AM

- Premere per richiamare una stazione radio memorizzata.
- Premere e tenere premuto per memorizzare una stazione radio.

Cambia CD

- Seleziona direttamente gli slot disco da 1 a 5.

Pulsante di retroilluminazione

Attiva le luci dei pulsanti per 7 secondi.

Stop

Interrompe un CD in riproduzione.

Play/Pause

Riproduce un CD oppure mette in pausa un CD in riproduzione.

Play Mode

- Seleziona le modalità di riproduzione CD (casuale o ripetizione).
- Attiva o disattiva la modalità TALK RADIO AM o FM.

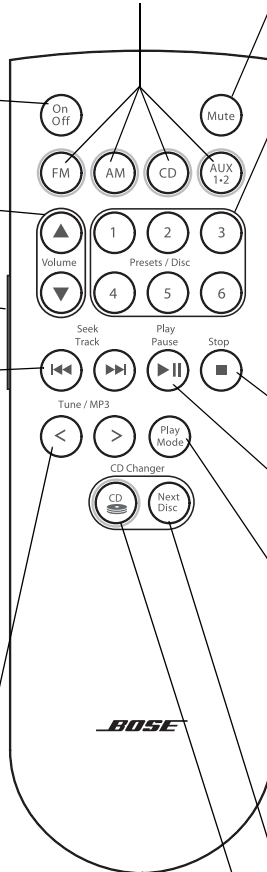
Per cambia CD Acoustic Wave®:

Next Disc

Passa al disco successivo presente nel cambia CD.

Cambia CD

Seleziona il cambia CD.



- Per istruzioni d'uso complete, consultare il manuale di istruzioni del sistema musicale Acoustic Wave® II e del cambia CD Acoustic Wave®.
- Per informazioni sulla garanzia limitata del prodotto, visitare il sito web www.bose.com.

AAN DE SLAG

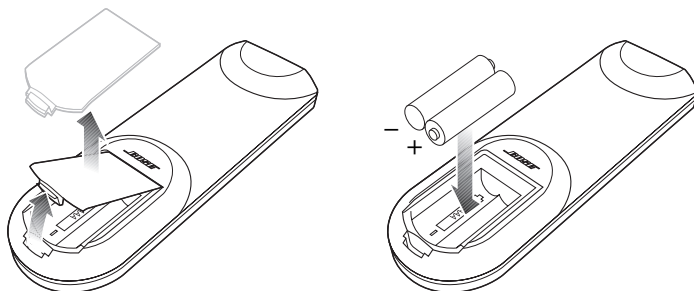
Hartelijk dank

Dank u voor de aanschaf van de Premium afstandsbediening met achtergrondverlichting voor uw Bose® Acoustic Wave®-muzieksysteem II. We hopen dat u veel plezier aan dit apparaat zult beleven.

Pak de afstandsbediening voorzichtig uit. Bewaar de verpakking voor later gebruik.

De batterijen plaatsen

Open het batterijvakje door de vergrendeling zoals geïllustreerd omhoog te trekken. Plaats de twee bijgeleverde AAA (LR03)-alkalinebatterijen. Plaats de + en -polen in de juiste richting.

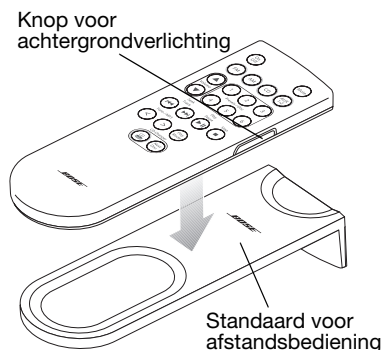


De standaard gebruiken

De afstandsbediening past in een standaard. U kunt de afstandsbediening vanuit de standaard gebruiken, zonder deze direct op het Acoustic Wave®-muzieksysteem II te richten.

De achtergrondverlichting gebruiken

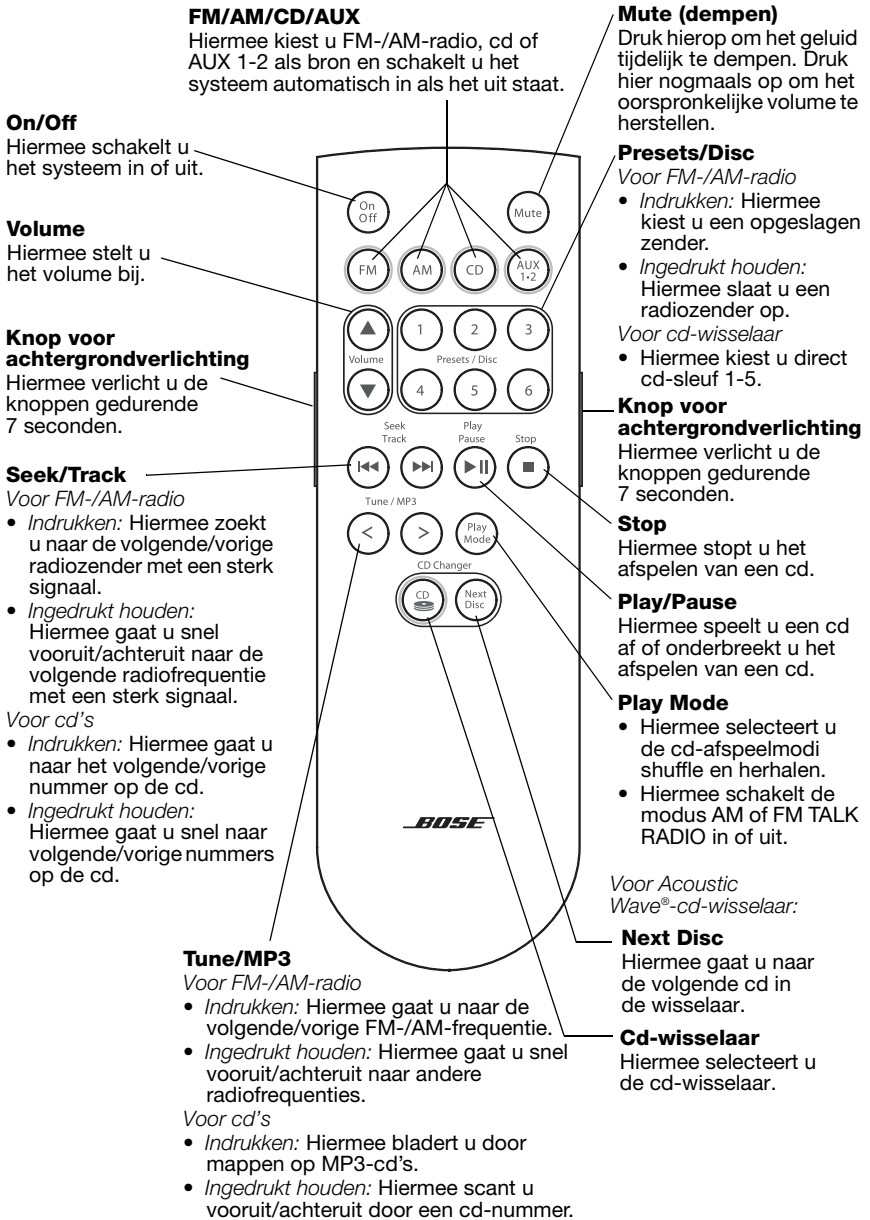
Druk op een of beide knoppen voor de achtergrondverlichting om de knoppen gedurende zeven seconden te verlichten. Druk op een willekeurige knop om de verlichting zeven seconden langer te laten branden.



Werp de batterijen weg op de juiste manier en in overeenstemming met de bij u geldende voorschriften. Verbrand ze nooit.



Dit product voldoet aan de EMC-richtlijn 89/336/EEG en aan de richtlijn inzake laagspanning 73/23/EEG. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.bose.com/static/compliance/index.html.



• Zie voor uitgebreide instructies de gebruikershandleiding bij uw *Acoustic Wave®-muzieksysteem II* en *Acoustic Wave®-cd-wisselaar*.

• Ga naar **www.bose.com** voor informatie over de beperkte garantie op het product.

การเริ่มต้นใช้งาน

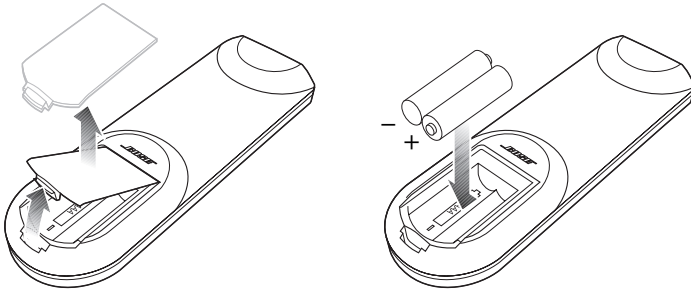
คำขอบคุณ

ขอขอบคุณสำหรับการซื้ออุปกรณ์รีโมท Premium Backlit Remote เพื่อการใช้งานร่วมกับระบบ Bose® Acoustic Wave® music system II ของคุณ เราหวังว่าอุปกรณ์นี้จะเพิ่มความเพลิดเพลินให้กับคุณ

เปิดบรรจุภัณฑ์ของอุปกรณ์อย่างระมัดระวังและเก็บหีบห่อไว้สำหรับการใช้งานในอนาคต

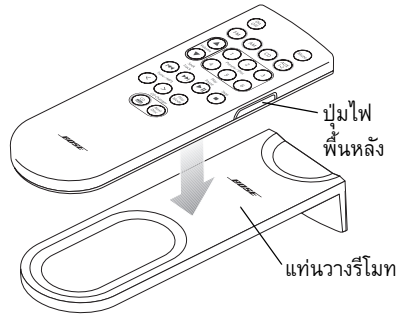
การใส่แบตเตอรี่

เปิดช่องใส่แบตเตอรี่โดยยกสลักล็อกขึ้น ดังแสดงในภาพด้านล่าง ใส่แบตเตอรี่อัลคาไลน์ขนาด AAA (LR03) สองก้อนที่จัดส่งให้ด้วย สังเกตเครื่องหมาย + และ - ในช่อง



การใช้แทนวาง

อุปกรณ์รีโมทของคุณสามารถวางบนแทนวางได้อย่างมั่นคง คุณสามารถใช้งานรีโมทในขณะที่ตั้งอยู่บนแทนวางได้โดยไม่ต้องชี้ไปที่ชุด Acoustic Wave® music system II



การใช้ไฟพื้นหลัง

กดปุ่มไฟพื้นหลังหนึ่งปุ่มหรือทั้งสองปุ่มเพื่อเปิดไฟปุ่มประมาณ 7 วินาที หากต้องการให้ไฟสว่างเพิ่มขึ้นอีก 7 วินาที ให้กดปุ่มได้ก็ได้



โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสม ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นนั้นๆ อย่าเผาแบตเตอรี่



ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนด EMC Directive 89/336/EEC และ Low Voltage Directive 73/23/EEC ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้องสามารถอ่านได้จาก www.bose.com/static/compliance/index.html

FM/AM/CD/AUX

เลือกแหล่งสัญญาณวิทยุ FM/AM, CD หรือ AUX 1-2 และระบบจะเปิดทำงานโดยอัตโนมัติหากปิดอยู่

On/Off (เปิด/ปิด)

เปิดหรือปิดเครื่อง

Volume (ความดัง)

ปรับระดับเสียง

ปุ่มไฟพื้นหลัง

เปิดไฟปุ่มเป็นเวลา 7 วินาที

Seek/Track (ค้นหา/แทร็ค)

สำหรับวิทยุ FM/AM

- กด: ค้นหาสถานีวิทยุถัดไป/ก่อนหน้าที่มีคลื่นสัญญาณชัดเจน
- กดค้าง: เดินหน้า/ย้อนหลังอย่างรวดเร็วไปยังความถี่วิทยุที่มีสัญญาณชัดเจน

สำหรับซีดี

- กด: ข้ามไปแทร็คซีดีถัดไป/ก่อนหน้า
- กดค้าง: ข้ามไปแทร็คซีดีถัดไป/ก่อนหน้าอย่างรวดเร็ว

Tune/MP3

สำหรับวิทยุ FM/AM

- กด: ข้ามไปความถี่ FM/AM ถัดไป/ก่อนหน้า
- กดค้าง: เลื่อนขึ้น/ลงอย่างรวดเร็วไปยังความถี่วิทยุแต่ละช่อง

สำหรับซีดี

- กด: สืบหาตามโฟลเดอร์ต่างๆ ในแผ่น MP3
- กดค้าง: สแกนตามแทร็คซีดีในแบบเดินหน้า/ถอยหลัง

- สำหรับคำแนะนำการใช้งานฉบับสมบูรณ์ โปรดดูจาก คู่มือผู้ใช้ระบบ Acoustic Wave® Music System II และเครื่องเปลี่ยนแผ่นซีดี Acoustic Wave®

- ส่วนข้อมูลการรับประกันแบบจำกัดสำหรับผลิตภัณฑ์ โปรดดูที่ www.bose.com

Mute (ปิดเสียง)

กดเพื่อทำให้เสียงเงียบลง กดอีกครั้งเพื่อให้เสียงดังตามปกติ

Presets/Disc (ค่าที่ตั้งไว้/ดิสก์)

สำหรับวิทยุ FM/AM

- กด: เรียกสถานะที่จัดเก็บไว้
- กดค้าง: จัดเก็บสถานะนี้วิทยุสำหรับเครื่องเปลี่ยนแผ่นซีดี
- เลือกช่องดิสก์ 1-5 โดยตรง

ปุ่มไฟพื้นหลัง

เปิดไฟปุ่มเป็นเวลา 7 วินาที

Stop (หยุด)

หยุดการเล่นแผ่นซีดี

Play/Pause (เล่น/หยุดพัก)

เล่นซีดีหรือหยุดพักการเล่นซีดี

Play Mode (โหมดเล่น)

- เลือกการเล่นซีดีแบบเล่นซ้ำหรือแบบสลับ
- เปิดโหมด TALK RADIO (ออกอากาศทางวิทยุ) หรือปิด AM หรือ FM

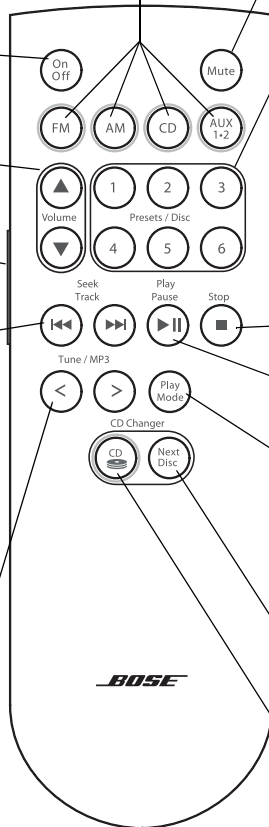
Next Disc (ดิสก์ถัดไป)

เลื่อนไปยังดิสก์ถัดไปในเครื่องเปลี่ยนแผ่น

CD Changer

(เครื่องเปลี่ยนแผ่นซีดี)

เลือกเครื่องเปลี่ยนแผ่นซีดี



시작

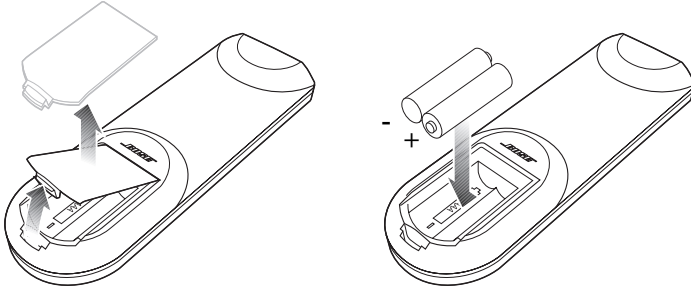
감사합니다

Bose® Acoustic Wave® 뮤직 시스템 II용 고급 백라이트 리모콘을 구입해 주셔서 감사합니다. 리모콘은 즐거움을 더해 드릴 것입니다.

포장을 조심스럽게 제거하고 나중에 사용하게 될 수도 있으므로 포장재를 보관해 두십시오.

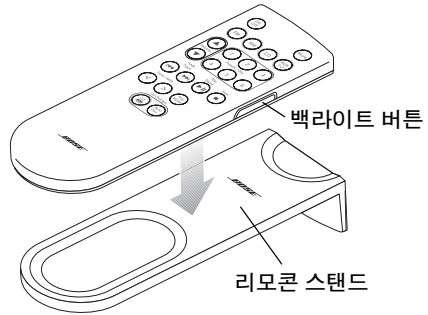
배터리 설치

아래 그림과 같이 걸쇠를 들어올려 배터리 뚜껑을 엽니다. 뚜껑 안쪽에 있는 + 및 - 전극을 확인하여 두 개의 제공된 AAA(LR03) 알칼라인 배터리를 설치하십시오.



스탠드 사용

리모콘은 스탠드에 정확히 맞습니다. 스탠드에 고정된 상태에서 Wave® 뮤직 시스템 II를 가리지 않고도 리모콘을 조작할 수도 있습니다.



백라이트 사용

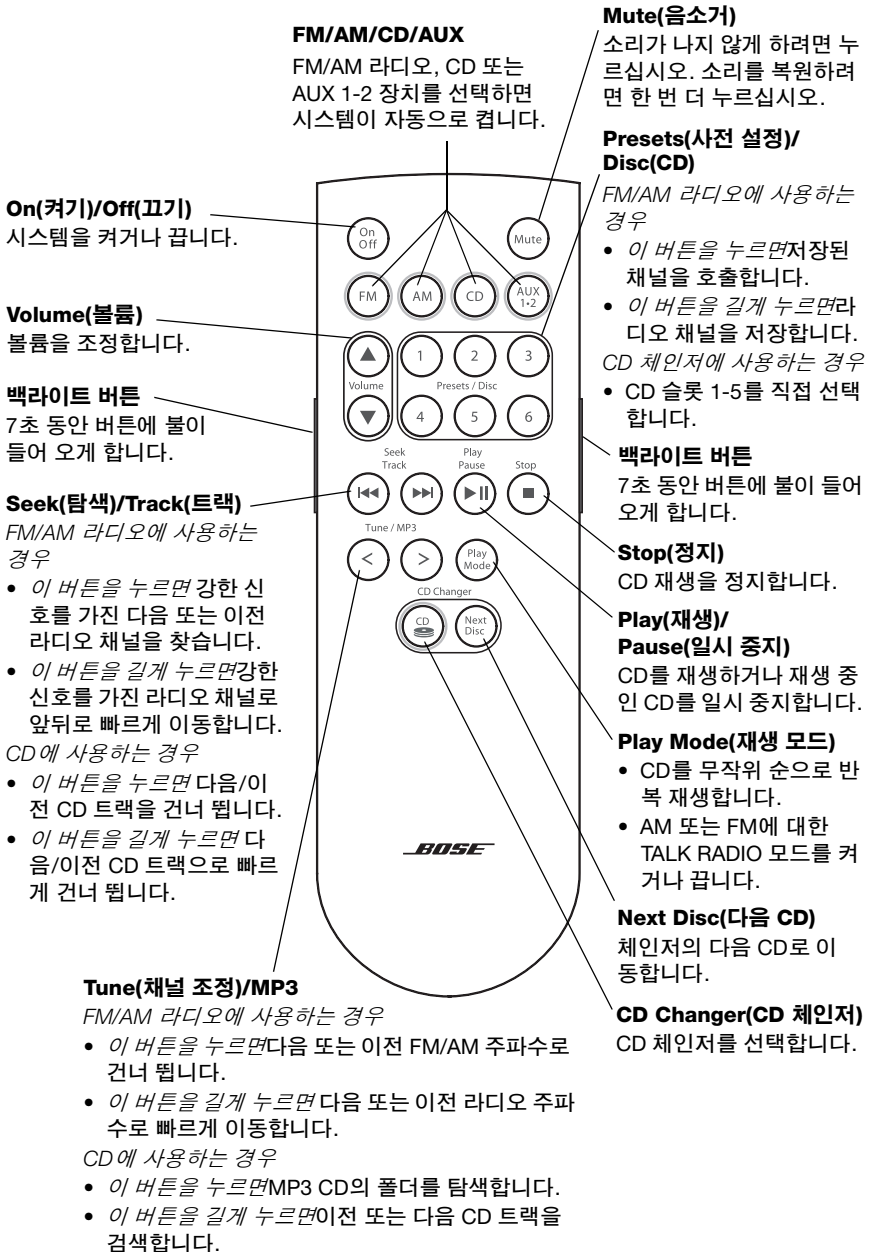
버튼에 7초 동안 불이 들어오게 하려면 두 백라이트 버튼 중 하나 또는 둘 다를 누르십시오. 추가로 7초 동안 더 불이 들어오게 하려면 아무 버튼을 누르십시오.



현지 규정에 따라 사용한 배터리는 적절히 폐기하십시오. 배터리를 소각하지 마십시오.



이 제품은 EMC 지침서 89/336/EEC 및 저전압 지침서 73/23/EEC를 따릅니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.bose.com/static/compliance/index.html 을 참조하십시오.



- 조작 지침에 대해서는 Acoustic Wave® 뮤직 시스템 II 및 Acoustic Wave® CD 체인저 사용자 안내서를 참조하십시오.
- 제품 제한 보증 정보에 대해서는 www.bose.com을 참조하십시오.

入门指南

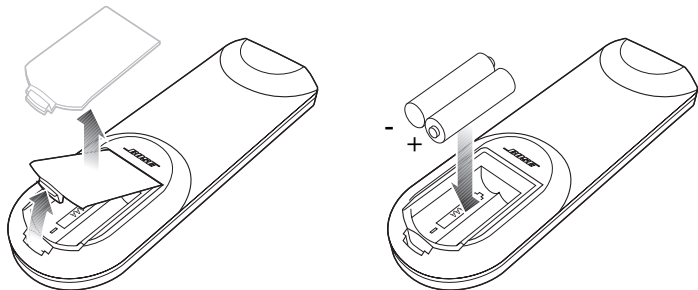
感谢您购买本产品

感谢您购买用于 Bose® Acoustic Wave® 音乐系统 II 的高级背光遥控器。我们希望它能给您带来享受。

小心打开包装箱，并保存包装材料留作以后备用。

安装电池

如下所示，将插销提起，打开电池舱盖。看清电池舱中 + 和 - 极性标示，安装随机附带的两节 AAA (LR03) 碱性电池。

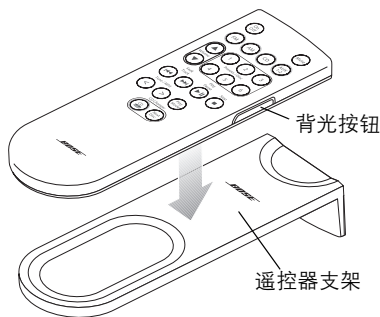


使用支架

遥控器可安全地放在支架上。即使遥控器在支架上也可对其进行操作，无需将它直接对准 Acoustic Wave® 音乐系统 II。

使用背光

按下一个或两个背光按钮，按钮亮 7 秒钟。
按任意按钮可以另外延长背光 7 秒钟。



请适当处理废旧电池，遵守任何当地规章。请勿将其焚化。



本产品符合 EMC 官方指令 89/336/EEC 和低压产品官方指令 73/23/EEC。
您可以从 www.bose.com/static/compliance/index.html 找到完整的符合声明。

FM/AM/CD/AUX

选择 FM/AM 收音机、CD 或 AUX 1-2 音频来源，并自动打开系统，如果系统处于关闭状态的话。

On (开) / Off (关)

打开或关闭系统电源。

Volume (音量)

调节音量。

背光按钮

使背光按钮亮 7 秒钟。

Seek (搜索) / Track (曲目)

对于 FM/AM 收音机

- 按下此按钮：搜索下一个 / 上一个有强信号的电台。
- 按住此按钮：快速向前 / 向后搜索有强信号的电台。

对于 CD

- 按下此按钮：跳到下一个 / 上一个 CD 曲目
- 按住此按钮：快速跳到下一个 / 上一个 CD 曲目。

Tune (调谐) / MP3

对于 FM/AM 收音机

- 按下此按钮：跳到下一个 / 上一个 FM/AM 频率。
- 按住此按钮：在电台频率之间快速向上 / 向下调台。

对于 CD

- 按下此按钮：在 MP3 CD 上的文件夹间浏览。
- 按住此按钮：在一个 CD 曲目内向前 / 向后扫描。

Mute (静音)

按下此按钮可以静音。再按一次可以恢复收音。

Presets (预设) / Disc (光盘)

对于 FM/AM 收音机

- 按下此按钮：调用一个已储存的电台。
 - 按住此按钮：储存电台。
- 对于 CD 自动换盘装置
- 直接选择 CD 插槽 1-5。

背光按钮

使背光按钮亮 7 秒钟。

Stop (停止)

停止正在播放的 CD。

Play (播放) /**Pause (暂停)**

播放 CD 或暂停正在播放的 CD。

Play Mode (播放模式)

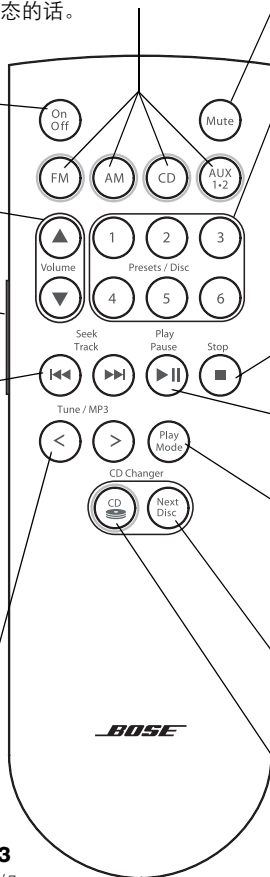
- 选择随机和重复 CD 播放模式。
- 打开或关闭 AM 或 FM 的 TALK RADIO (语音广播) 模式。

Next Disc (下一张光盘)

移至自动换盘装置中的下一张光盘。

CD Changer**(CD 自动换盘装置)**

选择 CD 自动换盘装置。



• 有关完整的操作说明，请参阅 Acoustic Wave® 音乐系统 II 和 Acoustic Wave® CD 自动换盘装置《用户指南》。

• 若需产品有限质保信息，请参阅 www.bose.com 上的内容。

التشغيل

FM/AM/CD/AUX

يختار راديو FM/AM أو قرص CD أو مصدر AUX 1-2، ويقوم تلقائياً بتشغيل النظام إن كان متوقفاً.

Mute (كتم الصوت)

اضغط لإسكات الصوت. واضغط مرة أخرى لاستعادة الصوت.

On/Off (تشغيل/إيقاف)

يقوم بتشغيل طاقة النظام أو إيقافها.

Volume (مستوى الصوت)

يقوم بضبط مستوى الصوت.

زر الإضاءة الخلفية

يقوم بإضاءة الزر لمدة ٧ ثوان.

Seek/Track (بحث/مسار)

بالنسبة لراديو FM/AM

- اضغط: للبحث عن محطة راديو تالية/سابقة ذات إشارة قوية.
- اضغط مع الاستمرار: ينتقل بسرعة للأمام أو الخلف من خلال ترددات الراديو ذات الإشارة القوية.

بالنسبة لأقرص CD

- اضغط: ينتقل إلى مسار القرص CD التالي/السابق.
- اضغط مع الاستمرار: ينتقل بسرعة إلى مسارات القرص CD التالية/السابقة.

Tune/MP3

بالنسبة لراديو FM/AM

- اضغط: ينتقل إلى تردد FM/AM التالي/السابق.
- اضغط مع الاستمرار: يتحرك بسرعة لأعلى أو لأسفل من خلال ترددات الراديو.

بالنسبة لأقرص CD

- اضغط: يتصفح خلال المجلدات الموجودة على أقرص MP3 المدمجة.
- اضغط مع الاستمرار: يقوم بالمشح الصوتي للأمام أو الخلف خلال مسار قرص CD.

Presets/Disc (الضبط المسبق/القرص)

بالنسبة لراديو FM/AM

- اضغط: يستدعي محطة مخزونة.
- اضغط مع الاستمرار: يقوم بتخزين محطة راديو
- بالنسبة لجهاز تغيير أقرص CD يختار الفتحات ٥-١ مباشرة.

زر الإضاءة الخلفية

يقوم بإضاءة الزر لمدة ٧ ثوان.

Stop (إيقاف)

يقوم بإيقاف تشغيل قرص CD يعمل.

Play/Pause (تشغيل/إيقاف مؤقت)

يقوم بتشغيل قرص CD أو إيقاف تشغيله مؤقتاً.

Play Mode (وضع التشغيل)

- يقوم باختيار أوضاع تشغيل القرص CD.
- يقوم بتشغيل أو إيقاف وضع AM TALK RADIO لموجة FM أو موجة FM.

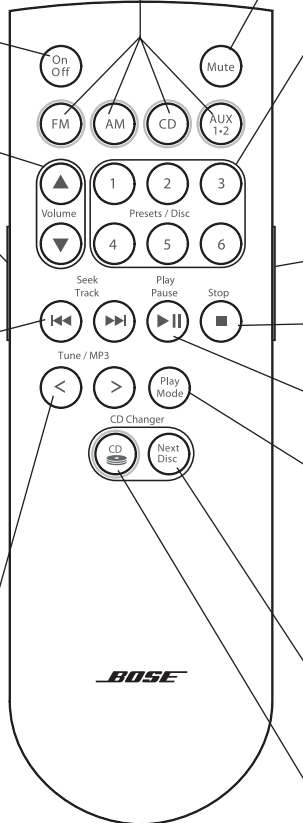
يستخدم مع جهاز تغيير أقرص CD لنظام Acoustic Wave®

Next Disc (القرص التالي)

ينتقل إلى القرص التالي في جهاز تغيير الأقرص.

CD Changer

يقوم باختيار جهاز تغيير أقرص CD.



• لمعرفة تعليمات التشغيل الكاملة، يرجى إلى دليل مالك نظام Acoustic Wave® الموسيقي II وجهاز تغيير أقرص CD لنظام Acoustic Wave®.

• للاطلاع على معلومات الضمان المحدود، يرجى الرجوع لموقع www.bose.com

بدء العمل

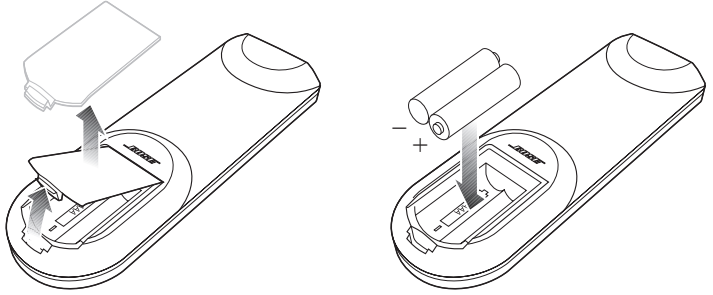
شكرا لك

شكرا على قيامك بشراء جهاز الريموت Premium Backlit Remote لاستخدامه مع نظام Bose® Acoustic Wave® الموسيقي II. ونرجو أن يزيد من متعتك.

قم بفتح العلبة بحرص واحتفظ بجميع مواد التغليف لاستخدامها مستقبلا.

تركيب البطاريات

قم بفتح غرفة البطارية من خلال رفع المزلاج المبين أدناه. قم بتركيب البطارياتين القلويتين AAA (LR03) التي تم توريدهما، مع مراعاة علامات القطبية الموجبة + والسالبة - في غرفة البطارية.

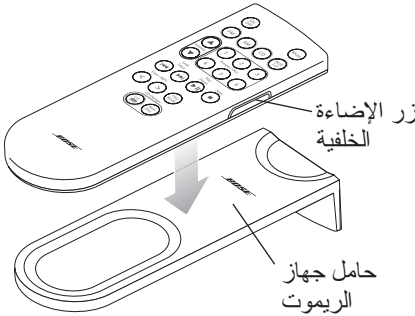


استخدام الحامل

يتم تركيب الريموت في حامله جيدا. يمكنك تشغيل الريموت أثناء وجوده في الحامل دون توجيهه نحو نظام Bose® Acoustic Wave® الموسيقي II مباشرة.

استخدام الضوء الخلفي

اضغط أحد زرّي الضوء الخلفي أو كليهما لإضاءة الزر لمدة ٧ ثوان. ولزيادة مدة الإضاءة بمقدار ٧ ثوان إضافية، اضغط أي زر.



يرجى التخلص من البطاريات المستخدمة بطريقة سليمة، وإتباع جميع القوانين المحلية بهذا الخصوص. لا تقم بحرق البطاريات.



يتوافق هذا المنتج مع توجيه التوافقية الكهرومغناطيسية EMC Directive 89/336/EEC وتوجيه 73/23/EEC الخاص بالجهد الكهربائي المنخفض. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطبيق على



موقع www.bose.com/static/compliance/index.html

BOSE CORPORATION

USA Sales and Customer Service

Bose Corporation
The Mountain
Framingham, MA
01701-9168
1-800-637-8781
1-508-766-5950
owners.bose.com

USA Parts and Technical Service

Bose Corporation
MS 2S1
P.O. Box 9102
Stow, MA 01775
1-800-367-4008
1-508-766-1900
owners.bose.com

USA Customer Service

Bose Corporation, 1 New York Ave.
Framingham, MA 01701-9168
1-508-766-1900

Canada Customer Support

Bose Ltd., 1-35 East Beaver Creek Rd.
Richmond Hill, Ontario L4B 1B3
1-800-465-2673

European Office

Bose Products B.V.,
Nijverheidstraat 8
1135 GE Edam, Nederland
TEL 0299-390111
FAX 0299-390114

Australia

Bose Pty Limited,
Unit 3, 2 Holker Street,
Newington NSW, 2127
TEL +61 (0)2 8737 9999
FAX +61 (0)2 8737 9924

Deutschland

Postfach 1468
48504 Nordhorn
TEL 05921 3030 123
FAX 05921-724250

Bose AG
Hauptstraße 134
CH-4450 Sissach
TEL 061 975 77 33
FAX 061 975 77 44

Bose Ges.m.b.H
Wienerbergstraße 7
A-1100 Wien
TEL 01 604 043 40
FAX 01 604 043 423

France

Bose S.A.S
12 rue de Témara
F-78100 ST. GERMAIN-EN-LAYE
France
TEL 0820 820 995
FAX 01 30 61 63 88

**United Kingdom
Customer Support**

Freepost EX 151
Exeter EX1 1ZY
TEL 0800 614 293
FAX 0870 240 2013

Poland

Bose Sp. z o.o.
ul. Woloska 12
02-675 Warszawa, Poland
TEL (48-22) 852-2928
FAX (48-22) 852-2927

Nederland

Bose B.V., Nijverheidstraat 8
1135 GE Edam, Nederland
TEL 0299-390111
FAX 0299-390114

Bose China

Bose Electronics (Shanghai Co., Ltd)
2203-2205 22F, West Gate Tower
1038 West Nanjing Road
MeiLongzhen Plaza
Shanghai 200041,
Peoples Republic of China
TEL 86 21 62713800

Bose Hong Kong

Bose Limited
Suite 2410-11 Shell Tower
Times Square
1 Matheson Street
Causeway Bay, Hong Kong
TEL 852 2110 3330

Bose Taiwan

Worldwide House
Room 905, Floor 9
131 Min Sheng East Road
Section 3
Taipei, Taiwan
TEL 886 2 2514 7676

Bose India

Bose Corporation India Private Limited
4th Floor, Shriram Bhartiya Kala Kendra
1 Copernicus Marg
New Delhi 110 001, India
TEL 91 11 2307 3825 / 26 /27
India Toll Free: 1600 11 2673
Website: www.boseindia.com

Atlas Hi-Fi Pte. Ltd.

68 Orchard Road
#03-19/21 Plaza Singapura
Singapore 238839,
Republic of Singapore
TEL 65-6-339-0966

The Asavasopon Co. Ltd.

50-52 Siphya Road
Mahaprudtharam, Bangrak
Bangkok 10500,
Thailand
TEL 66-2-234-6467

PT Audio Pratama

JL. Lodan Raya No. 1
Block CO/CN
Jakarta 14430,
Indonesia
TEL 62-21-659-8719

CSI Corporation

Seki Building
23, 2-Ga Namsan-Dong
Joong-Gu
Seoul 100-042,
South Korea
TEL 82-2-344-635-114

**Eleksis Marketing
Corporation**

269 Connecticut Street
Greenhills East
Mandaluyong City
Metro Manila 1550,
Philippines
TEL 63-2-724-9566

G&M International LLC

P.O. Box 1229
Dubai, United Arab Emirates
TEL 971-4-2669-000

Sound Imports

Shop 40
The Mall of Rosebank
Craddock Avenue
Rosebank 2196,
South Africa
TEL 27-11-880-1933

World Wide Web

www.bose.com

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2006 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM297701 Rev.00 Y2F



297701